

FOLGER SHAKESPEARE LIBRARY

*Much Ado
About Nothing*

BY WILLIAM SHAKESPEARE

WITH DETAILED NOTES

FROM THE WORLD'S

LEADING CENTER FOR

SHAKESPEARE STUDIES

EDITED BY BARBARA A. MOWAT
AND PAUL WERSTINE

「ACT 1」

「Scene 1」

*Enter Leonato, Governor of Messina, Hero his daughter,
and Beatrice his niece, with a Messenger.*

LEONATO, 「with a letter」 I learn in this letter that Don
Pedro of Aragon comes this night to Messina.

MESSENGER He is very near by this. He was not three
leagues off when I left him.

LEONATO How many gentlemen have you lost in this 5
action?

MESSENGER But few of any sort, and none of name.

LEONATO A victory is twice itself when the achiever
brings home full numbers. I find here that Don
Pedro hath bestowed much honor on a young 10
Florentine called Claudio.

MESSENGER Much deserved on his part, and equally
remembered by Don Pedro. He hath borne himself
beyond the promise of his age, doing in the figure
of a lamb the feats of a lion. He hath indeed better 15
bettered expectation than you must expect of me to
tell you how.

LEONATO He hath an uncle here in Messina will be
very much glad of it.

MESSENGER I have already delivered him letters, and 20
there appears much joy in him, even so much that
joy could not show itself modest enough without a
badge of bitterness.

LEONATO Did he break out into tears?

MESSENGER In great measure.

25

LEONATO A kind overflow of kindness. There are no faces truer than those that are so washed. How much better is it to weep at joy than to joy at weeping!

BEATRICE I pray you, is Signior Mountanto returned from the wars or no?

30

MESSENGER I know none of that name, lady. There was none such in the army of any sort.

LEONATO What is he that you ask for, niece?

HERO My cousin means Signior Benedick of Padua.

35

MESSENGER O, he's returned, and as pleasant as ever he was.

BEATRICE He set up his bills here in Messina and challenged Cupid at the flight, and my uncle's Fool, reading the challenge, subscribed for Cupid and challenged him at the bird-bolt. I pray you, how many hath he killed and eaten in these wars? But how many hath he killed? For indeed I promised to eat all of his killing.

40

LEONATO Faith, niece, you tax Signior Benedick too much, but he'll be meet with you, I doubt it not.

45

MESSENGER He hath done good service, lady, in these wars.

BEATRICE You had musty victual, and he hath holp to eat it. He is a very valiant trencherman; he hath an excellent stomach.

50

MESSENGER And a good soldier too, lady.

BEATRICE And a good soldier to a lady, but what is he to a lord?

MESSENGER A lord to a lord, a man to a man, stuffed with all honorable virtues.

55

BEATRICE It is so indeed. He is no less than a stuffed man, but for the stuffing—well, we are all mortal.

LEONATO You must not, sir, mistake my niece. There is a kind of merry war betwixt Signior Benedick and her. They never meet but there's a skirmish of wit between them. 60

BEATRICE Alas, he gets nothing by that. In our last conflict, four of his five wits went halting off, and now is the whole man governed with one, so that if he have wit enough to keep himself warm, let him bear it for a difference between himself and his horse, for it is all the wealth that he hath left to be known a reasonable creature. Who is his companion now? He hath every month a new sworn brother. 65 70

MESSENGER Is 't possible?

BEATRICE Very easily possible. He wears his faith but as the fashion of his hat; it ever changes with the next block. 75

MESSENGER I see, lady, the gentleman is not in your books.

BEATRICE No. An he were, I would burn my study. But I pray you, who is his companion? Is there no young squarer now that will make a voyage with him to the devil? 80

MESSENGER He is most in the company of the right noble Claudio.

BEATRICE O Lord, he will hang upon him like a disease! He is sooner caught than the pestilence, and the taker runs presently mad. God help the noble Claudio! If he have caught the Benedick, it will cost him a thousand pound ere he be cured. 85

MESSENGER I will hold friends with you, lady.

BEATRICE Do, good friend. 90

LEONATO You will never run mad, niece.

BEATRICE No, not till a hot January.

MESSENGER Don Pedro is approached.

FOLGER SHAKESPEARE LIBRARY

THE WORLD'S LEADING CENTER
FOR SHAKESPEARE STUDIES

Each edition includes:

- Freshly edited text based on the best early printed version of the play
- Full explanatory notes conveniently placed on pages facing the text of the play
 - Scene-by-scene plot summaries
 - A key to famous lines and phrases
- An introduction to reading Shakespeare's language
- An essay by an outstanding scholar providing a modern perspective on the play
- Illustrations from the Folger Shakespeare Library's vast holdings of rare books

Essay by Gail Kern Paster

The Folger Shakespeare Library in Washington, D.C., is home to the world's largest collection of Shakespeare's printed works, and a magnet for Shakespeare scholars from around the globe. In addition to exhibitions open to the public throughout the year, the Folger offers a full calendar of performances and programs. For more information, visit www.folger.edu.

TEACHERS: LESSON PLANS FOR THIS PLAY ARE AVAILABLE AT WWW.FOLGER.EDU. TO RECEIVE A CURRICULUM GUIDE FOR THIS PLAY, EMAIL YOUR REQUEST TO FOLGER.MARKETING@SIMONANDSCHUSTER.COM. PLEASE SPECIFY PDF OR PRINT VERSION.



WASHINGTON SQUARE PRESS

Cover design by Jeanne M. Lee

www.simonsays.com

\$5.99 U.S./\$8.25 Can.

ISBN 13: 978-0-7434-8275-2

ISBN 10: 0-7434-8275-1



9 780743 482752

50599



EAN



PRINTED IN U.S.A.